

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

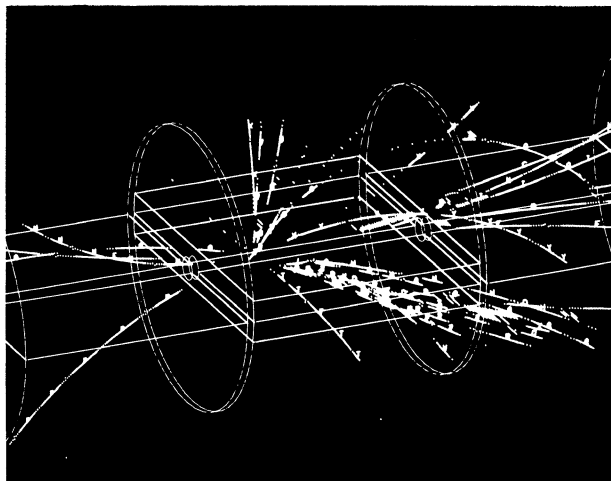
CERN COURIER

March 1981 issue

This highlights the ten years of operation at the ISR. Also on CERN - a status report on the European Hybrid Spectrometer. Other Laboratory news from Fermilab, Michigan, Berkeley, Stanford, etc.

Available from the beginning of March at :

- Divisional Secretariats
- Publications Group
- Central and SPS Libraries.



AUX UTILISATEURS DU SERVICE DES MAGASINS

Afin de permettre leur inventaire, les trois magasins self-services (Central, Meyrin et Prévevessin) seront fermés chaque vendredi après-midi dès le 6 mars 1981 jusqu'à la fin de l'année.

Division des Finances

MANQUE DE LOGEMENT A GENEVE

La situation du logement à Genève devient plus difficile et pose des problèmes pour trouver certains types d'appartements pour les nouveaux arrivants.

Afin d'aider ceux qui arrivent, les collègues au CERN qui ont l'intention de quitter un appartement meublé ou non, sont invités à contacter le Service de Logement, Tél. 4155 ou 3962, avant d'en informer leur régie. Merci d'avance !

Division du Personnel

PROCHAIN CONCERT

VENDREDI 6 MARS 1981

20h00 - Amphithéâtre du CERN

ENSEMBLE INSTRUMENTAL DE GRENOBLE

Direction : Stéphane Cardon

Au programme : J.S. Bach

Concertos pour clavecins et cordes

BWV 1060, en do mineur pour 2 clavecins

BWV 1054, en ré majeur pour 1 clavecin

BWV 1064, en do majeur pour 3 clavecins

BWV 1065, en la mineur pour 4 clavecins.

Entrée : Frs 8.- places numérotées et chaises.

Réservation : Par courrier à G. Adam / SPS.

IMPORTANT : Les portes de l'amphithéâtre seront fermées à 20h00 précises. Les retardataires sont priés d'attendre la fin de la première œuvre pour prendre place dans la salle sans déranger le public déjà installé. Les abonnés absents sont priés de se faire connaître ou de céder leurs places pour permettre au public - toujours plus nombreux - d'assister au concert en utilisant les places restées libres.

TO USERS OF THE STORES SERVICES

In order to carry out the inventory, the three stores Self-services (Central, Meyrin and Prévevessin) will be closed every Friday afternoon from March 6, 1981 up to the end of the year.

Finance Division

PRESENT HOUSING SHORTAGE IN GENEVA

The housing situation in Geneva is becoming more difficult and the problem of finding certain types of accommodation for newcomers is causing concern.

In order to assist the new arrivals, colleagues at CERN who intend to leave furnished or unfurnished accommodation, are kindly requested to notify the Housing Service, Tel. 4155 or 3962, before informing their 'régie'. Many thanks!

Personnel Division

Plats du jour des restaurants

Semaine du 2 au 6 mars 1981

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif</i> <i>Administration Building</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504</i> <i>Building 504</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No.3 <i>Bâtiment 866</i> <i>Building 866</i> <i>Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I</i> 4,50Fr.s. <i>II</i> 5,10 Fr.s.	<i>I</i> 4,80Fr.s. <i>II</i> 5,50Fr.s.	FF. 11,30
LUNDI/ MONDAY	<i>I</i> Saucisse Grillée Lentilles Pommes nature <i>II</i> Chicken Chips Salade verte	<i>I</i> maquereau Portugaise <i>II</i> Emincé de Porc Mexicaine Riz Pilaw Légumes	Escalope de Porc Panée Pommes frites Haricots verts
MARDI/ TUESDAY	<i>I</i> Oeufs durs à la bourguignon Riz pilaw Salade verte <i>II</i> Veau rôti Epinards Pommes mousseline	<i>I</i> Schubling Garni <i>II</i> Lapin au vin blanc Cornettes au beurre Légumes	Steack Spaghetti Légumes saison
MERCREDI/ WEDNESDAY	<i>I</i> Spaghetti Sauce tomate et jambon Salade verte <i>II</i> Sauté d'agneau Carottes et Soissons	<i>I</i> Ravioli au parmesan <i>II</i> Roosbeef Maison Pommes frites Légumes	Lapin à la moutarde Pommes purée Légumes saison
JEUDI/ THURSDAY	<i>I</i> Gâteau au Fromage Pommes en dés Salade <i>II</i> Hamburger Sauce Mexicaine Pommes mousseline Tomate provençale	<i>I</i> Tête de Veau Vinaigrette <i>II</i> Filet de Carrelet Meunière Pommes persillées Légumes	Filet de Poisson Meunière Pommes nature Légumes saison
VENDREDI/ FRIDAY	<i>I</i> Tête de Veau vinaigrette Pommes nature Salade <i>II</i> La marée du jour garnie	<i>I</i> Omelette Fines Herbes <i>II</i> Rognons Flambés Pommes Mousseline Légumes	Poulet Rôti Riz Petits Pois

*Heures
d'ouverture*

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :

06h à 02h30

Samedi et Dimanche :

1. Cafétaria : 08h à 20h

2. Restaurant : 11h30 à 14h

18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :

06h à 20h30

Samedi :

08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :

07h00 à 20h00